



دليل المالك فرن مدمج

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سييسط ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

WSG3D6011S WSG5D9611G



جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز الذي قمت بشرائه.
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

إرشادات السلامة الهامة

- 3.....اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام.
- 3.....تحذير
- 8.....تنبيه.....
- 10.....المحافظة على البيئة
- 11.....تعليمات التركيب.....

نظرة عامة على المنتج

- 13.....خواص المنتج.....

التشغيل

- 15.....تشغيل لوحة التحكم.....
- 16.....تشغيل الفرن.....

الصيانة

- 22.....فرشاة.....
- 23.....الصيانة الدورية.....

استكشاف الأعطال وإصلاحها

- 26.....الأسئلة الشائعة المتكررة
- 26.....قبل الاتصال بمركز الخدمة.....

إرشادات السلامة الهامة

اقرأ جميع الإرشادات قبل الاستخدام

رسائل السلامة

سلامتك وسلامة الآخرين مهمة جدًا.

لقد وفرنا العديد من رسائل الأمان المهمة في هذا الدليل وعلى جهازك. اقرأ دائمًا كافة رسائل الأمان واتبعها. اقرأ التعليمات واتبعها عند استخدام الجهاز لتجنب مخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية أو الإصابات الجسدية أو حدوث تلف. لا يغطي هذا الدليل جميع الحالات المحتملة. إذا ظهرت أي مشكلة غير مفهومة، فاتصل دائمًا بمركز الخدمة المعتمد أو بالشركة المصنعة. إذا لم يظهر رمز الدولة على الجهاز، فيجب الرجوع إلى تعليمات التركيب التي توفر الإرشادات اللازمة لتعديل الجهاز بما يتوافق مع شروط الاستخدام في ذلك البلد.

هذا هو رمز تنبيه السلامة.



ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر المحتملة التي يمكن أن تؤدي إلى الوفاة أو تؤذي الآخرين. ستتبع كافة رسائل السلامة رمز تنبيه الأمان وكلمة تحذير (WARNING) أو تنبيه (CAUTION).

ماذا تعني هذه الكلمات:

تحذير



ربما تتعرض للوفاة أو الإصابة بجروح خطيرة إذا لم تتبع التعليمات.

تنبيه



ربما تتعرض للإصابة أو تتسبب في تلف المنتج إذا لم تتبع التعليمات.

ستخبرك كافة رسائل السلامة بالخطر المحتمل، وتخبرك بكيفية تقليل فرصة الإصابة، وستخبرك أيضًا بما قد يحدث إذا لم يتم اتباع التعليمات.

تحذير

تحذير

- لتقليل مخاطر وقوع انفجار أو نشوب حريق أو حدوث وفاة أو التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث إصابة أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

التركيب

- قبل التركيب، تأكد من توافق ظروف التوزيع المحلية (طبيعة الغاز وضغط الغاز) وضبط الجهاز.

- ترد شروط ضبط هذا الجهاز على الملصق (أو لوحة البيانات).
- هذا الجهاز غير متصل بجهاز تصريف نواتج الاحتراق. يجب تركيبه وتوصيله وفقاً للوائح التركيب السارية. يجب إيلاء اهتمام خاص للمتطلبات ذات الصلة بالتهوية.
- يجب عدم تركيب الجهاز خلف باب مزخرف لمنع زيادة السخونة.
- لا تقم بتركيب الجهاز على الأرض.
- يجب تركيب الخرطوم المرن بطريقة تضمن عدم ملامسته لأي جزء متحرك من هيكل الجهاز، وألا يمر عبر أي مساحة معرضة للاكتظاظ بالأغراض.
- يجب أن تتم جميع أعمال التركيب والضبط، وأي تحويل لنوع آخر من الغاز، بواسطة خبير معتمد، ووفقاً للقواعد واللوائح المعمول بها من قبل موردي الغاز المحليين.
- تأكد من تركيب جهازك وتأريضه بشكل صحيح بواسطة عامل تركيب مؤهل، وفقاً لتعليمات التركيب. ويجب إجراء أي تعديل وخدمة بواسطة فني تركيب أو فني خدمة مؤهل فقط.
- يجب قطع التيار الكهربائي أثناء إجراء التوصيلات الكهربائية.
- قد يؤدي التوصيل غير الصحيح لأسلاك الألمنيوم المنزلية بالأسلاك النحاسية إلى حدوث خطر كهربائي أو نشوب حريق. استخدم فقط الموصلات المصممة لربط النحاس بالألمنيوم واتبع الإجراءات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة بدقة.
- إذا لاحظت رائحة غاز أو وجود أعطال في تركيب الغاز أو في أثناء الاستخدام، فأوقف فوراً إمداد الغاز و/أو أغلق صمام أسطوانة الغاز، وأطفئ فوراً أي لهب مكشوف وسجائر.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية والمصابيح. افتح النوافذ وقم بتهوية الغرفة.
- اتصل بخدمة ما بعد البيع أو بمورد الغاز.
- تأكد من إزالة جميع مواد التغليف من الجهاز قبل التشغيل. احتفظ بالبلاستيك، والكسوة، والورق والمواد الأخرى القابلة للاشتعال بعيداً عن أجزاء الجهاز التي قد تصبح ساخنة.
- لا تبطن جدران الفرن، أو الرفوف، أو القاع أو أي جزء آخر من الفرن بورق الألمنيوم أو أي مادة أخرى. سيؤدي القيام بذلك إلى عدم توزيع الحرارة بشكل غير صحيح، مما يؤدي إلى حصول على نتائج طهي رديئة مما يسبب ضرراً دائماً بداخل الفرن (ستذوب رقائق الألومنيوم على السطح الداخلي للفرن).
- لا تستخدم رقائق الألمنيوم أو أي مادة أخرى لتبطين قاع الفرن. ربما يؤدي التركيب غير الصحيح لبطانات الفرن إلى خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.
- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- لا تسد فتحة التهوية بالمنديل.

التشغيل

- لا تستخدم هذا الفرن في الاستخدامات التجارية. هذا الفرن مخصص حصرياً للاستخدامات المنزلية فقط.

- لا تلمس عناصر التسخين أو الأسطح الداخلية للفرن. فقد تكون عناصر التسخين ساخنة على الرغم من أنها لونها داكن. كما أن الأسطح الداخلية للفرن ساخنة بدرجة كافية لإحداث حروق. وأثناء الاستخدام وبعده، لا تلمس أو تدع الملابس أو المواد الأخرى القابلة للاشتعال تلامس عناصر التسخين أو الأسطح الداخلية للفرن حتى يتوفر لها الوقت الكافي لتبرد. كما تسخن الأسطح الأخرى، مثل فتحات تهوية الفرن والأسطح القريبة من هذه الفتحات وأبواب الفرن ونوافذ أبواب الفرن، وقد تسبب حروقًا إذا لم يتم تبريدها.
- في حالة تلف الباب أو قفل الباب، يجب عدم تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه من قِبل شخص مؤهل.
- لا تستخدم الفرن إذا ظهر على عنصر التسخين بقعة متوهجة أثناء الاستخدام أو ظهرت عليه علامات تلف أخرى. تشير البقعة المتوهجة إلى أن عنصر التسخين قد يتعطل، ويشكل ذلك خطرًا محتملاً لوقوع حروق أو حريق أو صدمة. أغلق الفرن على الفور واستبدل عنصر التسخين من خلال الاستعانة بفني خدمة مؤهل.
- لا تسد فتحة تهوية الفرن أثناء التشغيل. فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف الأجزاء الكهربائية للفرن. يجب أن يكون الهواء قادرًا على الدوران بحرية. يجب تركيب فتحة التهوية السفلية بشكل صحيح في الجزء السفلي الأمامي للفرن قبل تركيب باب الفرن.
- لا تسمح بملامسة رقائق الألومنيوم أو مسبار درجة الحرارة مع عناصر التسخين.
- لا تستخدم البلاستيك لتغطية الطعام. استخدم فقط الأغذية المصنوعة من رقائق الألومنيوم أو الآمنة للاستخدام داخل الفرن.
- لا تقم بتسخين حاويات الطعام غير المفتوحة من قبل. فقد يؤدي ازدياد الضغط في الحاوية إلى انفجارها، ما قد ينتج عنه وقوع إصابات.
- يصبح الجهاز سخناً أثناء الاستخدام. يجب الحرص على تجنب ملامسة عناصر التسخين داخل الفرن. يجب إبعاد الأطفال الصغار عن الفرن.
- قد تكون هذه الأسطح ساخنة بدرجة كافية لحرق الجلد حتى بعد الانتهاء من الطهي، على الرغم من أنها قد لا تبدو كذلك، تجنب وضع اليدين والذراعين داخل الفرن.
- قد تصبح الأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. لذا يجب إبعاد الأطفال الصغار.
- قد تصبح الأجزاء المكشوفة من الفرن ساخنة أثناء الشوي. يجب إبقاء الأطفال على بُعد مسافة من الفرن.
- لا تلمس رفوف الفرن وهي ساخنة.
- إذا كان لا بد من تحريك الرف أثناء تسخين الفرن، فلا تدع حامل القدر يتصل بعنصر التسخين الساخن في الفرن.
- اسحب رف الفرن إلى وضع إيقاف القفل عند تحميل وتفريغ الطعام من الفرن. فذلك يساعد في منع وقوع الحروق الناتجة عن لمس الأسطح الساخنة للباب وجدران الفرن.
- توخ الحذر عند فتح الباب. يمكن أن يتسبب الهواء الساخن والبخار المتسرب في إحداث حروق في اليدين والوجه والعينين. اترك الهواء الساخن أو البخار يخرج من الفرن قبل إزالة الطعام في الفرن أو استبداله.
- استخدم دائمًا حاملات الأواني أو قفازات الفرن عند إخراج الطعام من الفرن. ستكون أدوات الطهي ساخنة. استخدم فقط حاملات الأواني الجافة. قد يؤدي حامل الأواني المبلل أو الرطب على الأسطح الساخنة إلى

- حروق نتيجة البخار. لا تدع حامل الأواني يلمس عناصر التسخين الساخنة. لا تستخدم منشفة أو قطعة قماش كبيرة الحجم لإزالة الطعام.
- لا تضع يدك تحت وحدة التحكم أو بين الباب وفتحة التهوية السفلية أثناء التشغيل. يمكن أن يصبح الجزء الخارجي من الفرن ساخنًا جدًا عند لمسه.
- كن حذرًا عندما يكون الباب مفتوحًا لتجنب الإصابة.
- لا تترك أي شيء على باب الفرن المفتوح. قد يسبب ذلك الإخلال بتوازن الجهاز أو كسر الباب.
- لا تسمح مطلقًا لأي شخص بالتسلق، أو الجلوس أو الوقوف أو الإسناد على باب الفرن. يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة عند ملامسة الطعام الساخن أو الفرن نفسه.
- لا تفتح باب الفرن أو تغلقه بقدميك بقوة مفرطة.
- لا تستخدم الموقد بغرض تدفئة المكان أو الغرفة.
- لا تطهو تضع، أو تخزين، أي كائنات أو حيوانات حية في الفرن.
- لا تستخدم الفرن لتجفيف الحيوانات الحية.
- لا تستخدم الفرن في حرق الأواني المصنوعة من الفخار أو معالجة العناصر الملونة.
- لا تسمح للأطفال بالزحف إلى داخل الفرن.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وأكثر والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا ما تم توفير الإشراف والإرشادات لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها.
- يجب ألا يعيثر الأطفال بالجهاز. يجب عدم قيام الأطفال بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال الصغار لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

الصيانة

- لا تقم بتخزين العناصر الخاصة بالأطفال على الواقي الخلفي أو في الخزانات فوق جهاز الطهي. يمكن أن يصاب الأطفال الذين يتسلقون الفرن للوصول إلى الأشياء بجروح خطيرة.
- اترك الأوعية والأواني الساخنة تبرد في مكان آمن بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار.
- في حالة تلف زجاج الباب أو السطح أو وحدة تسخين الفرن بالجهاز، توقف عن استخدام الجهاز واطلب الخدمة.
- احرص دائمًا على فصل مصدر التغذية بالطاقة عن الجهاز قبل الصيانة.
- قبل استبدال ضوء الفرن، قم بإيقاف تشغيل الطاقة الكهربائية للفرن من المصهر الرئيسي أو لوحة قاطع الدائرة.
- لا تقم أبدًا بصب الماء البارد فوق فرن ساخن لأغراض التنظيف.
- لا تنظف باستخدام إسفنجة تنظيف معدن، إذ يمكن أن تحترق قطع منها وتلمس الأجزاء الكهربائية مما يؤدي إلى خطر حدوث صدمة كهربائية.

- لا تقم بتخزين أي مواد، بخلاف الملحقات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة، في هذا الفرن عندما لا يكون قيد الاستخدام.
- لا تقم بتغطية الرفوف أو أي جزء آخر من الفرن بورق معدني. سيؤدي ذلك إلى ارتفاع درجة حرارة الفرن.
- إذا سقط الفرن أو تعرض للتلف، فقم بفحصه جيدًا من قبل فني خدمة مؤهل قبل استخدامه.
- في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين لتجنب الخطر. (في بعض الطرز فقط)
- لا تلمس عناصر التسخين أو الأسطح الداخلية لتجفيف الفرن. أثناء وبعد الاستخدام أو تنظيف الجزء الداخلي، لا تلمس مواد أخرى قابلة للاشتعال تلامس عناصر التسخين أو الأسطح الداخلية لتجفيف الفرن حتى يتوفر لها الوقت الكافي لتبرد. كما تسخن الأسطح الأخرى، مثل نوافذ باب الفرن ومصباح الفرن، وقد تتسبب في حروق إذا لم تُترك لتبرد.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة القاسية أو الكاشطات المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن/زجاج الأغشية المفصلية للموقد (حسب الاقتضاء)، إذ يمكن أن تخدش السطح، ما قد يؤدي إلى تحطم الزجاج.
- يجب إيقاف تشغيل الفرن قبل إزالة الواقي، وبعد الانتهاء من التنظيف يجب إعادة تركيب الواقي وفقًا للتعليمات.

مخاطر الحريق والمواد القابلة للاشتعال

- لا تخزن أو تستخدم مواد قابلة للاشتعال في الفرن أو بالقرب منه. تشمل المواد القابلة للاشتعال الورق والبلاستيك وحوامل الأواني والبياضات وأغطية الجدران والستائر والبززين أو الأبخرة والسوائل الأخرى القابلة للاشتعال مثل الشحوم أو زيت الطهي. يمكن أن تشتعل هذه المواد عندما يكون الفرن قيد الاستخدام.
- توخ الحذر الشديد عند نقل الشحوم الساخنة أو التخلص منها.
- ارتد الملابس المناسبة. لا ترتد الملابس الفضفاضة أو المتدلية، والتي قد تشتعل إذا لامست الأسطح الساخنة، حيث يمكن أن تسبب حروقًا شديدة.
- لا تستخدم الفرن لتجفيف الملابس. استخدم الفرن للغرض المخصص له فقط.
- إذا تم توفير خزانة تخزين مباشرة فوق الفرن، فاستخدمها لتخزين العناصر التي لا يتم استخدامها بشكل متكرر ويمكن تخزينها بأمان في منطقة معرضة للحرارة. قد تكون درجات الحرارة غير آمنة للعناصر المتطايرة مثل السوائل القابلة للاشتعال أو المنظفات أو بخاخات الأيروسول.
- لا تستخدم الماء لإخماد حرائق الشحوم. وفي حالة نشوب حريق داخل الفرن، اترك باب الفرن مغلقًا وأوقف تشغيل الفرن. إذا استمر الحريق، قم بسكب صودا الخبز على النار أو استخدم مطفاة للحريق. لا تضع الماء أو الدقيق على النار. قد يكون الدقيق قابلاً للاشتعال وقد يتسبب الماء في انتشار النار التي سببتها الشحوم ووقوع إصابات شخصية.

تنبيه

التشغيل

- قم دائماً بتسخين المواد الدهنية ببطء، وراقبها أثناء عملية التسخين.
- في حالة قلبي خليط من الزيوت والدهون، أمزجهم معاً قبل التسخين.
- استخدم أقصى درجة حرارة للدهون، إذا أمكن، لمنع ارتفاع درجة حرارة الدهون من تجاوز درجة التسخين.
- استخدم أقل قدر ممكن من الدهون أثناء القلي بكمية قليلة جداً من الزيت أو القلي بزيت غزير. حيث يمكن أن يتسبب ملء الوعاء بالكثير من الدهون في حدوث مشكلات عند إضافة الطعام.
- ربما تصبح الأجزاء التي يمكن لمسها ساخنة عند استخدام الشواية.
- عند استخدام أكياس الطهي أو الشوي في الفرن، اتبع إرشادات الشركة المصنعة.
- ربما يسخن الباب أو السطح الخارجي أثناء تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم هذا الفرن لأغراض أخرى غير الطبخ.
- توخ الحذر عند فتح الباب أثناء تشغيل الفرن. يمكن أن تسبب الأسطح الساخنة من الفرن حروقاً خطيرة.
- لتجنب المخاطر الناتجة عن إعادة ضبط قطع التيار الحراري عن طريق الخطأ، يجب عدم تشغيل هذا الجهاز باستخدام جهاز تبديل خارجي، مثل الموقت، أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بانتظام بواسطة الأداة المساعدة.
- يجب إزالة الانسكابات الزائدة والأواني الموجودة داخل الفرن قبل البدء بالتنظيف.
- عند استخدام وضع التنظيف، قم بإزالة صينية الخبز وصينية الخبز العميقة والشواية السلكية، وجميع أواني الطهي ورقائق الألومنيوم، أو أي مادة أخرى من الفرن.
- عند تشغيل الفرن لأول مرة، قد تصدر رائحة غير مستحبة. هذا أمر طبيعي تماماً. إذا حدث ذلك، فكل ما عليك هو الانتظار حتى تتلاشى الرائحة قبل وضع الطعام داخل الفرن.
- توخ الحذر عند تحضير الطعام باستخدام مشروبات تحتوي على نسبة عالية من الكحول. يتبخّر الكحول عند درجات الحرارة العالية، وفي ظروف معينة قد تشتعل الأبخرة الكحولية داخل الجهاز.
- يؤدي استخدام جهاز الطهي بالغاز إلى إنتاج الحرارة والرطوبة ونواتج الاحتراق في الغرفة التي يتم تركيبه فيها. تأكد من تهوية المطبخ جيداً، خصوصاً عند تشغيل الجهاز.
- قد يتطلب استخدام الجهاز بشكل مكثّف لفترة طويلة تهوية إضافية، على سبيل المثال زيادة التهوية الميكانيكية عند وجودها، أو توفير تهوية إضافية لإخراج نواتج الاحتراق بأمان إلى الهواء الخارجي، مع ضمان تجديد هواء الغرفة بتهوية إضافية في الوقت ذاته.
- في حال انطفاء لهب الموقد عن طريق الخطأ، أوقف تشغيل وحدة التحكم في الموقد ولا تحاول إعادة إشعال الموقد لمدة لا تقل عن دقيقة واحدة.
- يجب عدم تشغيل الجهاز لمدة تزيد على 15 ثانية. إذا لم يشتعل الموقد بعد 15 ثانية، فأوقف تشغيل الجهاز وافتح باب الحجرة و/أو انتظر لمدة لا تقل عن دقيقة واحدة قبل محاولة إشعال الموقد مرة أخرى.

- هذا الجهاز مخصص لأغراض الطهي فقط. يحظر استخدامه لأي أغراض أخرى، مثل تدفئة الغرفة.

الصيانة

- لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من الجهاز ما لم يوصى بذلك على وجه التحديد في الدليل. يجب إجراء كافة الخدمات الأخرى بواسطة فني مؤهل.
- لا تقم بأي أعمال حفر شديدة أو استخدام المنظفات الكاشطة أو أدوات كشط معدنية حادة لتنظيف زجاج باب الفرن لأنها يمكن أن تخدش السطح. حيث يمكن أن تتسبب هذه الخدوش في تهشم الزجاج.
- تأكد من أن مصابيح الفرن باردة قبل التنظيف.
- لا تنظف جوانب باب الفرن. حيث أن جوانب الباب ضروري لإحكام الإغلاق جيدًا. يجب الحرص على عدم حك، أو إتلاف أو تحريك جوانب الفرن.
- لا تشطف الصواني والرفوف بوضعها في الماء بعد الطهي مباشرة. يمكن أن يؤدي ذلك إلى حدوث كسر أو تلف.
- يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي رواسب للطعام. حيث قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة وجيدة إلى تدهور السطح مما قد يقصر من عمر الجهاز وربما يؤدي إلى التعرض إلى مواقف خطيرة.
- لا تستخدم أبدًا منظف الفرن في حجرة الطهي عندما يكون الفرن دافئًا، ولا تسخن الفرن أبدًا ما لم يتم مسح منظف الفرن.
- لا تستخدم منظفات الفرن، أو منظفات البخار، أو المنظفات الكيماوية الحادة، أو المادة المبيضة، أو الخل، أو أي إسفنجية تنظيف ذات ملمس صلب أو إسفنجيات كاشطة أو منظفات كاشطة لتنظيف الفرن، حيث قد يُسبب هذا تلفًا دائمًا لسطح الفرن.
- لا تقم بإزالة غطاء الباب دون إزالة باب الجهاز مسبقًا. لا يغطي الضمان التلف الناتج عن التشغيل غير الصحيح.
- حافظ على يديك بعيدًا عن المفصلات عند إزالة غطاء الباب والزجاج الداخلي و/أو إغلاق الباب.
- بمجرد إزالة غطاء الباب، يمكن تحريك الزجاج الداخلي بسهولة ويمكن أن ينجم عن ذلك حدوث تلف و/أو إصابة.
- قبل الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي الرئيسي من المقبس الرئيسي.
- افصل إمداد الغاز دائمًا قبل إجراء أي أعمال على الجهاز.
- افصل قابس الفرن وأغلق صمام الأمان في خط إمداد الغاز إذا كان الجهاز سيترك غير مستخدم لفترة طويلة.

المحافظة على البيئة

إجراءات التخلص

⚠ تنبيه

- تم تغليف الفرن الجديد بشكل صحيح ليسهل نقله. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل استخدامه.
- لا تنسَ إزالة ورق الألومنيوم من المجاري التلسكوبية ومن لوحة التحكم.

مواد التغليف بشكل منفرد

مواد التغليف	الترتيب الأبجدي	عدي
بلاستيك	PET	1
	HDPE	2
	PVC	3
	LDPE	4
	PP	5
	PS	6
ورق وورق مقوى	PAP	20
	PAP	21
	PAP	22
معادن	FE	40
	ALU	41
خشب	FOR	50
		51
نسيج	TEX	60
		61

مواد التغليف	الترتيب الأبجدي	عددي
زجاج	GL	70 زجاج شفاف
		71 زجاج أخضر
		72 زجاج بني

- إذا كنت ترغب في تخزين الفرن في مكان بعيد بشكل مؤقت، فعليك اختيار مكانًا جافًا وخاليًا من الغبار. لأن الغبار والرطوبة قد يؤثران سلبيًا على أجزاء الفرن.

الأجهزة المستعملة

تنبيه

- يجب التأكد من عدم صلاحية استخدام الأجهزة المستعملة قبل التخلص منها حتى لا يشكلوا أي خطورة. لتحقيق هذا الأمر، افصل التيار الكهربائي الرئيسي وقم بإزالة كابل الطاقة.

لحماية البيئة، يجب التخلص من الأجهزة المستعملة بطريقة صحيحة.

- يجب عدم التخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية.

تعليمات التركيب

يحظر التركيب إلا بواسطة فني مؤهل فقط.

إرشادات السلامة لفني التركيب

يجب أن يمتلك تركيب هذا الفرن لتعليمات الشركة المصنعة. لمزيد من معلومات حول التركيب، يرجى الرجوع إلى دليل التركيب.

- لا تقم بتركيب الجهاز إذا لحق به أي ضرر أثناء النقل. يجب عليك التواصل بمركز معلومات عملاء LG Electronics.

- أثناء التركيب، احرص على التأكد من عدم ملامسة أي شخص للمكونات المشحونة بالكهرباء.

- يجب تركيب هذا الفرن فقط من قبل كهربائي مؤهل ومحترف، ووفقًا للنظام والمعايير ذوي الصلة.

- هذا الفرن هو جهاز ثقيل لذلك يجب نقله بعناية كبيرة، ويتولى نقله شخصين على الأقل.

- تأكد قبل الاستخدام لأول مرة من إزالة جميع مواد التعبئة الخارجية والداخلية.

- لا يجب تعديل أي من المواصفات الفنية للفرن.

- افصل الطاقة الكهربائية عن الجهاز في المصهر الرئيسي أو لوحة قاطع الدائرة. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى إصابة شخصية خطيرة، أو الوفاة أو الصدمة الكهربائية.

- تأكد من تحريك الصينية والشواوية السلكية في الموضع الصحيح حيث يتم إدخال مسامير المجاري التلסקوبية من خلال الفتحات الموجودة على كلا الجانبين.

التوصيل الكهربائي

- إذا لم يكن المفتاح في متناول اليد بعد التركيب، فيجب توفير وسيلة إضافية لفصل التيار عن جميع الأقطاب. ويجب أن تكون وسيلة الفصل هذه مدمجة في الأسلاك الكهربائية الثابتة وفقاً لقواعد توصيلات الأسلاك.
- يتضمن هذا الجهاز وصلة أرضية للأغراض الوظيفية.

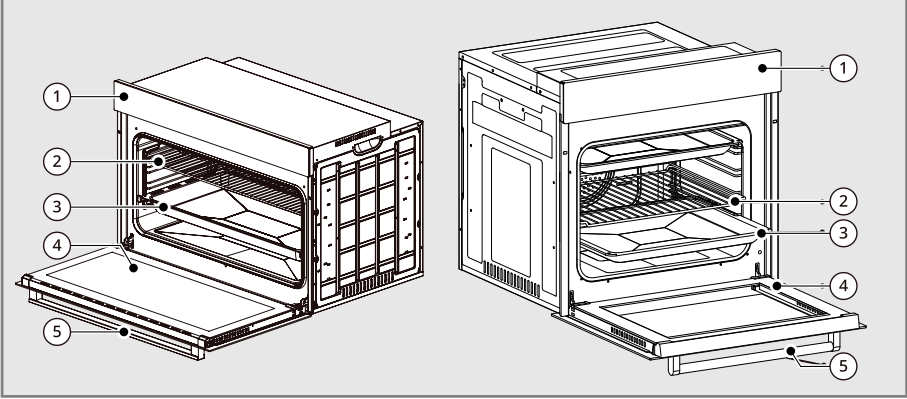
وصلة الغاز

- قبل التركيب، تأكد من توافق ظروف التوزيع المحلية (طبيعة وضغط الغاز) وضبط الجهاز.
- تأكد من وجود تهوية للهواء حول الجهاز.
- توجد معلومات حول إمداد الغاز على لوحة التصنيف.
- هذا الجهاز غير متصل بجهاز لتصريف نواتج الاحتراق. تأكد من توصيل الجهاز وفقاً للوائح التركيب السارية، واتباع المتطلبات المتعلقة بالتهوية المناسبة.
- لا تستخدم الغاز الطبيعي المصنَّع "SNG". فقد يتسبب استخدام غازات غير مطابقة للمواصفات في حدوث انفجار أو حريق أو مشكلات أخرى.

نظرة عامة على المنتج

خواص المنتج

خارجي/داخلي



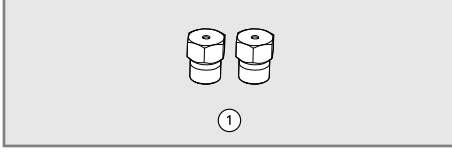
①	لوحة التحكم	④	باب الفرن
②	الرف السلكي	⑤	مقبض الفرن
③	صينية خبز		

مواصفات المنتج

رقم الطراز	نوع وضغط الغاز	مصدر الطاقة	الحد الأقصى لاستهلاك الطاقة	مدخل الحرارة	
				موقد الشواية	موقد الفرن
WSG3D6011S الفئة: 1	G30 بضغط 29 مللي بار	220-240 فولت ~ 50/60 هرتز	51 وات	2.00 كيلوواط (145 جم/ساعة)	2.50 كيلوواط (182 جم/ساعة)
	G20 بضغط 20 مللي بار				
WSG5D9611G الفئة: 1	G30 بضغط 29 مللي بار		58 وات	2.70 كيلوواط (196 جم/ساعة)	3.50 كيلوواط (254 جم/ساعة)
	G20 بضغط 20 مللي بار				

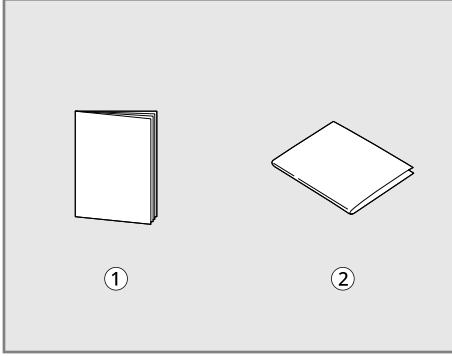
الملحقات

ملحقات لتحويل الغاز



① حاقن لغاز LNG G20 بضغط 20 مللي بار (2 قطعة)

أدلة المستخدم



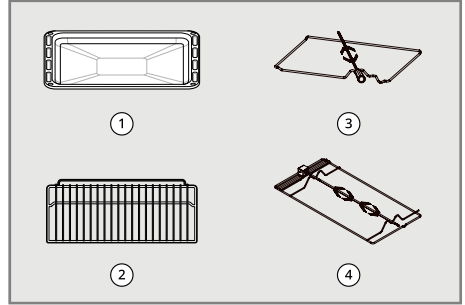
① دليل المالك

② دليل التركيب

ملاحظة

- يرجى الاتصال بمركز معلومات عملاء LG Electronics في حالة فقد أي من الملحقات.
- يرجى الاطلاع على بيانات الاتصال بجميع البلدان في بطاقة الضمان المرفقة.
- من أجل سلامتك وإطالة عمر المنتج، استخدم المكونات المصرح بها فقط.
- الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن عطل المنتج أو الحوادث الناجمة عن استخدام مكونات أو أجزاء غير مصرح بها تم شراؤها بشكل منفصل.
- قد تختلف الصور الموجودة في هذا الدليل عن المكونات الفعلية والملحقات التي تخضع للتغيير من قبل الشركة المصنعة دون إشعار مسبق لأغراض تحسين المنتج.

ملحقات الطهي



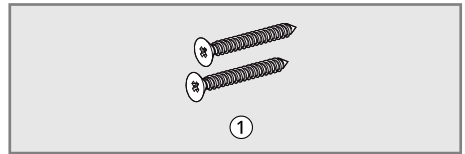
① صينية خبز

② شواية سلكية

③ مجموعة السيخ الدوّار (WSG3D6011S)

④ مجموعة السيخ الدوّار (WSG5D9611G)

ملحقات التركيب



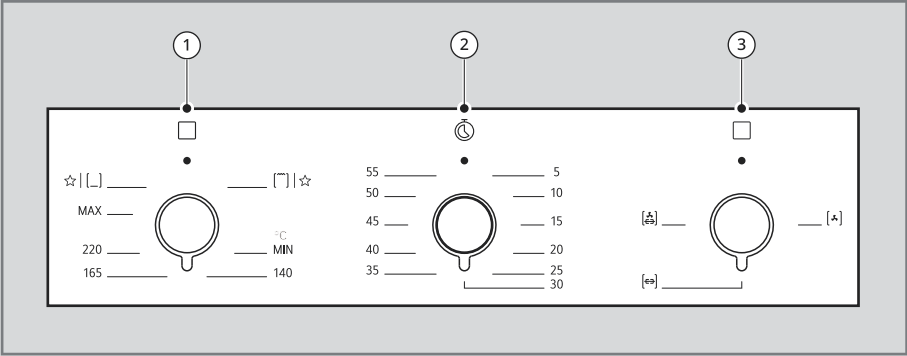
① براغي خشب للتثبيت (قطعتان)

التشغيل

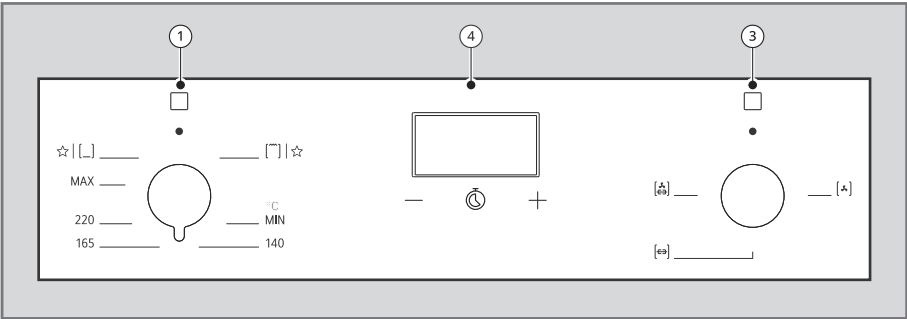
تشغيل لوحة التحكم

مزايا لوحة التحكم

[WSG3D6011S]



[WSG5D9611G]



المقبض الأيسر أدير المقبض لتحديد وضع التشغيل ودرجة الحرارة.	①
المقبض الأوسط أدير المقبض لضبط المؤقت.	②
المقبض الأيمن أدير المقبض لتشغيل المروحة أو محرك الدوران.	③
شاشة العرض اضغط على أي زر في لوحة التحكم لتنشيط الشاشة.	④

نصائح لتوفير الطاقة

- الطبخ متعدد الرفوف يوفر الوقت والطاقة. وكلما أمكن، قم بطهي الأطعمة التي تتطلب نفس درجة حرارة الطهي معاً في فرن واحد.
- تجنب فتح باب الفرن أكثر من اللازم أثناء الاستخدام. يساعد ذلك الفرن في الحفاظ على درجة الحرارة، ويمنع فقدان الحرارة غير الضروري، ويوفر استهلاك الطاقة.

تشغيل الفرن

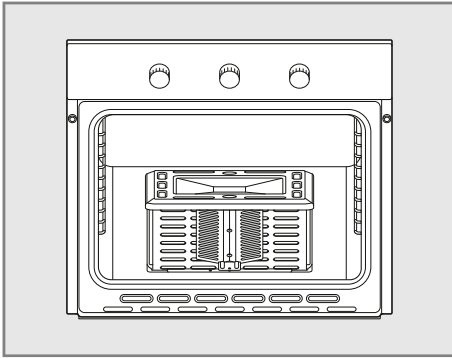
قبل استخدام الفرن

تحذير

- تجنب سد فتحة التهوية بين باب الفرن ووحدة التحكم.

تركيب غطاء السخان

ضع الغطاء على سخان موقد الفرن.



ملاحظة

- نظراً لتغير درجة حرارة الفرن بشكل دوري، فقد لا يُظهر منظم درجة الحرارة الموجود داخل تجويف الفرن نفس درجة الحرارة المحددة على الفرن.
- تجنب فتح باب الفرن أكثر من اللازم أثناء الاستخدام. يساعد ذلك الفرن في الحفاظ على درجة الحرارة، ويمنع فقدان الحرارة غير الضروري، ويوفر استهلاك الطاقة.
- عند تشغيل الفرن لأول مرة، قد تصدر رائحة غير مستحبة. يرجع ذلك إلى المادة اللاصقة المستخدمة في الألواح العازلة داخل الفرن. وهذا أمر طبيعي تماماً. وفي حال حدوث ذلك، ما عليك سوى الانتظار حتى تتلاشى الرائحة قبل وضع الطعام في الفرن.

تنظيف حجرة الطهي والملحقات

قبل استخدام الجهاز لتحضير الطعام لأول مرة، يجب تنظيف حجرة الطهي والملحقات.

نظف الملحقات يدوياً كما هو موضح في تعليمات الصيانة.

- قم بتهوية المطبخ خلال تسخين الجهاز.
- تأكد من عدم وجود مواد تغليف متبقية مثل كريات البوليسترين في حجرة الطهي، وقم بإزالة أي شريط لاصق من داخل الجهاز أو خارجه.
- امسح السطح الأملس لحجرة الطهي بقطعة قماش ناعمة رطبة قبل تسخين الجهاز.
- للتلخيص من رائحة المنتجات الجديدة، قم بتسخينها مع إغلاق باب الفرن عندما تكون غرفة الطهي فارغة.

ملاحظة

- قبل استخدام الفرن، تأكد من وضع الغطاء المرفق كملحق، على سخان موقد الفرن.
- إذا لم يتم تركيب الغطاء، فقد يؤدي ذلك إلى تراكم أجسام غريبة داخل قناة اللهب، ما يشكل خطر انفجار أو حريق.

نظرة عامة على التشغيل

موضع رف الفرن

يتم تحديد مواضع رف الفرن من الأسفل إلى الأعلى بالأرقام. توجد مواضع للرفوف تبدأ من الموضع الأدنى، الموضع 1، وصولاً إلى الموضع 4.

فتحة تهوية الفرن

قد تصبح المناطق القريبة من فتحة التهوية ساخنة أثناء التشغيل وقد تسبب حروقاً. تجنب وضع البلاستيك بالقرب من فتحة التهوية لأن الحرارة قد تشوه البلاستيك أو تذيبه.

من الطبيعي رؤية تصاعد البخار عند طهي الأطعمة التي تحتوي على مكونات تحتوي على نسبة رطوبة عالية.

بعد انتهاء الطهي، إذا تجاوزت درجة الحرارة عند فتحات التهوية 70 درجة مئوية، فستستمر مروحة التبريد في العمل، ولن تتوقف حتى تنخفض درجة الحرارة إلى أقل من 60 درجة مئوية.

- لا تؤثر وظيفة المؤقت في تشغيل الفرن.

استخدام السيخ الدوّار

يمكن استخدام السيخ الدوّار لطهي قطع اللحم الملفوفة والدواجن والحصول على نتائج ممتازة. يتم شوي اللحم بشكل كامل ومتساوٍ. استخدم السيخ الدوّار مع الشواية.

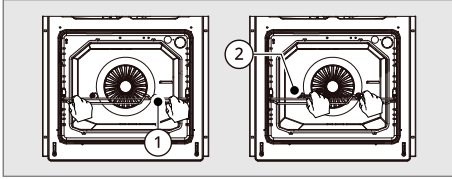
- 1 ضع صينية الخبز في أدنى موضع للرف.
- 2 ثبّت الشوكة الأولى على السيخ عن طريق ربط البرغي، ثم ضع اللحم ورغب الشوكة الثانية لتثبيت اللحم.

أدخل السيخ في فتحة محرك الدوران، ثم قم بمحاذاة الجزء الدوّار من السيخ مع الرف، وأزل مقبض السيخ الدوّار.

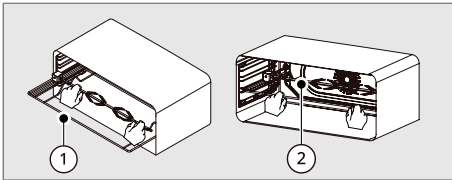
أدر المقبض الأيمن لتشغيل محرك الدوران. أدر المقبض الأيسر باتجاه عقارب الساعة لت تشغيل موقد الشواية.

5 بعد الانتهاء من الطهي، أوقف الموقد ومحرك الدوران.

[WSG3D6011S]



[WSG5D9611G]



① رف السيخ

② السيخ الدوّار

تحذير

- أزل المقبض البلاستيكي من السيخ عن طريق تدويره قبل إغلاق باب الفرن.

الإشعال التلقائي مع آلية أمان انطفاء اللهب (وحدة التحكم في الغاز)

يحتوي الجهاز على آلية أمان انطفاء اللهب في كل موقد، وهو مصمم لإيقاف تدفق الغاز إلى رأس الموقد في حال انطفاء اللهب.

إشعال الموقد

- 1 افتح باب الفرن. بعد ذلك، اضغط على مقبض التحكم في الموقد بقوة وأدره إلى موضع MAX (الحد الأقصى).
- يؤدي تدوير المقبض باتجاه عقارب الساعة إلى إشعال موقد الشواية.
- يؤدي تدوير المقبض عكس عقارب الساعة إلى إشعال موقد الخبز.

ملاحظة

- بعد ظهور اللهب، استمر بالضغط على المقبض لمدة نحو 15 ثانية لضمان ثبات الإشعال.
- إذا لم يشتعل الموقد خلال 15 ثانية، فتوقف عن تشغيل الجهاز فوراً. افتح باب الفرن وانتظر لمدة لا تقل عن دقيقة واحدة قبل محاولة الإشعال مرة أخرى.
- لدواعي السلامة، لن يشتعل هذا المنتج عندما يكون باب الفرن مغلقاً. يُرجى التحقق مما إذا كان اللهب يشتعل والباب مفتوح، ثم أغلق الباب.

- 2 بعد الاستمرار بالضغط لمدة 15 ثانية، أدر المقبض لضبط اللهب إلى المستوى المطلوب. يجب أن يبقى نطاق التشغيل بين موضعي الحد الأقصى والحد الأدنى. بعد ذلك، أغلق الباب.

- 3 لإطفاء الموقد، أعد مقبض التحكم إلى موضعه الابتدائي.

ملاحظة

- في حال انقطاع التيار الكهربائي، يمكن إشعال المواق باستخدام عود ثقاب بحدّز.

استخدام المصباح

يضيء المصباح في كل الأوضاع التي يتم ضبطها بواسطة المقبض الأيمن.

استخدام المؤقت (طراز WSG3D6011G فقط)

أدر مقبض المؤقت باتجاه عقارب الساعة لضبط الوقت المطلوب. يمكن ضبط المؤقت حتى 60 دقيقة.

ملاحظة

- عند انتهاء المؤقت، يصدر صوت تنبيه.

- عند انقطاع التيار الكهربائي ثم عودته، لا يتأثر الجهاز بانقطاعات الطاقة القصيرة (حتى نحو 50 ثانية)، حيث يستأنف المؤقت والساعة العمل خلال هذه الفترة.

استخدام وظيفة القفل ضد عبث الأطفال

- صُممت هذه الوظيفة لمنع أي تعديل غير مصرح به على إعدادات المؤقت.
- يتم تفعيل هذه الوظيفة خلال 30 ثانية بعد آخر ضغطة زر، ويظهر الرمز  لإلغاء تفعيل هذه الوظيفة، اضغط على الزر  لمدة 3 ثوانٍ. وسيختفي الرمز .

ضبط صوت التنبيه

- اضغط مع الاستمرار على الزر — لمدة 3 ثوانٍ لسماع نغمة تنبيه الجرس المضبوطة حاليًا. بالضغط على الزرين — و +، يمكنك التنقل بين 3 نغمات تنبيه متاحة للجرس. يتم حفظ آخر نغمة تنبيه للجرس ثم سماعها تلقائيًا باعتبارها النغمة المحددة. ويكتمل الضبط بعد 6 ثوانٍ من آخر ضغطة زر، أو بالضغط على الزر .

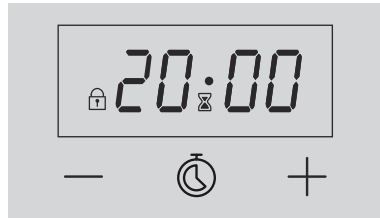
ضبط سطوع الشاشة

- اضغط مع الاستمرار على الزر + لمدة 3 ثوانٍ لعرض إعداد السطوع المضبوط حاليًا. بالضغط على الزرين — و +، يمكنك التنقل بين 8 إعدادات مختلفة للسطوع. يتم حفظ آخر إعداد للسطوع ثم عرضه تلقائيًا باعتباره الإعداد المحدد. ويكتمل الضبط بعد 6 ثوانٍ من آخر ضغطة زر، أو بالضغط على الزر .

⚠ تحذير

- أزل أربطة الكابل بين الرف والسيخ قبل الاستخدام.
- توخّ الحذر عند استخدام السيخ الدوّار؛ لأن الشوكتين والسيخ حادة.
- استخدم قفازات الفرن عند إزالة السيخ الدوّار؛ لأن السيخ الدوّار والشواية يكونان ساخنين.

استخدام شاشة العرض (طراز WSG5D9611G فقط)



عند تشغيل الجهاز، يومض الوقت الحالي لمدة 7 ثوانٍ. لا يكون الوقت المعروض صحيحًا ويجب ضبطه.

ضبط الوقت

- اضغط على الزرين — و + معًا لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع الضبط، ثم يبدأ رمز النقطة بين أرقام الساعات والدقائق في الوميض. باستخدام أحد الزرين — أو +، اضبط الوقت المطلوب. الحد الأقصى للوقت القابل للضبط هو 23 ساعة و 59 دقيقة. سيتم الخروج من وضع الضبط تلقائيًا خلال 6 ثوانٍ بعد آخر ضغطة زر أو يمكن إنهاؤه فورًا بالضغط على الزر .

استخدام المؤقت

- اضغط على الزر  مرة واحدة للدخول إلى وضع ضبط مؤقت الدقائق، وسيبدأ الرمز في الوميض على الشاشة. باستخدام أحد الزرين — أو +، اضبط المدة المطلوبة. تكون زيادات ضبط مؤقت الدقائق بمقدار 10 ثوانٍ حتى 99 دقيقة و 50 ثانية، وبعد ذلك تعرض شاشة العرض ساعة واحدة و 40 دقيقة، ويصبح الضبط بزيادات قدرها دقيقة واحدة حتى 24 ساعة. سيتم الخروج من وضع الضبط تلقائيًا خلال 6 ثوانٍ بعد آخر ضغطة زر، أو يمكن إنهاؤه فورًا بالضغط على الزر .

ملاحظة

- عند انتهاء مدة مؤقت الدقائق المضبوطة، يبدأ صوت تنبيه الجرس في العمل ويصاحبه وميض الرمز على الشاشة. يؤدي الضغط على أي زر إلى إيقاف صوت التنبيه وإلغاء الإشارة. إذا لم يتم الضغط على أي زر، فإن صوت التنبيه يتوقف تلقائيًا بعد 5 دقائق، بينما يستمر وميض الرمز.
- لا تؤثر وظيفة المؤقت في تشغيل الفرن.

الخبز

عند الخبز، استخدم موقد الخبز.

قوالب الخبز

- عند الخبز في موقد الخبز، استخدم قوالب الخبز ذات المعدن الداكن أو السطح المطلي.
- ضع دائمًا قوالب الكعك في منتصف الصينية أو الشواية السلكية.
- عند الخبز، يمكنك وضع قالب خبز جنبًا إلى جنب في الفرن. هذا يعني أن وقت الخبز سيكون أطول قليلاً.

دليل الخبز الموصى به

- يشمل دليل الخبز إعدادات درجة الحرارة وأوقات الخبز وأوضاع أرفق الفرن لمجموعة مختارة من الأطباق التقليدية.
- يجب اعتبار درجات الحرارة وأوقات الخبز أرقامًا مرجعية فقط. تعتمد القيم الفعلية على نوع التحضير وجودة المكونات وإناء الخبز المعدني المستخدم.
 - نوصي بتحديد درجة حرارة منخفضة أولاً ثم تزيدها عند الضرورة، على سبيل المثال إذا كنت تريد درجة أعلى من التحمير أو إذا كان وقت الخبز طويلًا للغاية.
 - إذا لم تتمكن من تحديد إعدادات وصفة معينة، فما عليك سوى استخدام الإعدادات الخاصة بالوصفة الأكثر تشابهًا.
 - عند خبز الكعك في صواني الخبز أو في إناء معدني على أكثر من رف واحد، يمكن تمديد وقت الخبز لمدة تتراوح بين 10-15 دقيقة.
 - يجب خبز الأطعمة التي تحتوي على نسبة عالية من المواد السائلة (مثل البيتزا والفواكه والكعك وما غير ذلك) على رف واحد فقط.
 - بالنسبة إلى الكعك والمخبوزات الموجودة على رفوف مختلفة من العجين، قد تحدث درجة تحمير غير متساوية في البداية. في هذه الحالة، لا تقم بتغيير إعداد درجة الحرارة. ستكون درجة التحمير متساوية خلال عملية الخبز.
 - لتوفير الطاقة، استغل الحرارة المتبقية قبل الانتهاء من عملية الطهي.

ملاحظة

- احرص على تحديد موضع الرف من أسفل إلى أعلى.

الخبز على رف فرن واحد

- الرف: موضع الرف

القائمة	رف	الموضع	درجة الحرارة (درجة مئوية)	وقت الطهي في الموقد السفلي (دقائق)	وقت الطهي في الموقد العلوي (دقائق)	الوقت الإجمالي (دقائق)
البيتزا المجمدة	3	[_] [~]	190	10	5	15
البسكويت	3	[_] [~]	175	10	5	15

القائمة	رف	الوضع	درجة الحرارة (درجة مئوية)	وقت الطهي في الموقد السفلي (دقائق)	وقت الطهي في الموقد العلوي (دقائق)	الوقت الإجمالي (دقائق)
فطيرة التفاح	2	[_] [~]	200	45	10	55
كعكة صغيرة	3	[_] [~]	190	25	5	30
كعكة أسفنجية	3	[_] [~]	150-200	20	15	35

نصائح للخبز

نتائج الخبز	السبب المحتمل	الحل
سُمك قاعدة الكعكة رقيق جدًا	موضع خاطئ لرف الفرن	استخدم صينية خبز داكنة أو ضع الكعكة على رف واحد لأسفل.
عدم استواء الكيك (بها أجزاء متكتلة، غير مختمرة)	درجة حرارة الفرن مرتفعة جدًا	اضبط درجة حرارة أقل قليلًا.
	وقت الخبز قصير جدًا	اضبط وقتًا أطول للخبز. لا يمكن تقليل وقت الخبز بضبط درجة حرارة أعلى.
	يحتوي الخليط على الكثير من السوائل	استخدم مقدار أقل من السوائل. اتبع التعليمات الخاصة بأوقات خلط العجين، خاصة عند استخدام أجهزة المطبخ.
الكعك جاف جدًا	درجة حرارة الفرن منخفضة جدًا	اضبط درجة حرارة أعلى قليلًا في المرة القادمة.
	وقت الخبز طويل جدًا	تعيين وقت أقصر قليلًا للخبز.
الكعك محمرًا بشكل غير متساوي	درجة حرارة الخبز مرتفعة جدًا ووقت الخبز قصير جدًا	اضبط درجة حرارة الخبز بحيث تكون أقل قليلًا، ووقت الخبز أعلى قليلًا.
	خليط موزع بشكل غير متساوي	وزعي الخليط بالتساوي فوق صينية/وعاء الخبز.
وقت الخبز طويل جدًا	درجة الحرارة منخفضة جدًا	اضبط درجة حرارة أعلى قليلًا في المرة القادمة.

الشوي



تحذير

- قد تصبح الأجزاء المكشوفة من الفرن ساخنة أثناء الشوي. يجب إبقاء الأطفال على بُعد مسافة من الفرن.

دليل الشواء الموصى به

القائمة	رف	الوضع	درجة الحرارة (درجة منوية)	وقت الطهي في الموقد السفلي (دقائق)	وقت الطهي في الموقد العلوي (دقائق)	الوقت الإجمالي (دقائق)
كرات اللحم	3-4		-	-	20-25	-
شريحة لحم	3-4		-	-	20-25	-
السمك	3-4		-	-	20-25	-
رغيف الخبز	3-4		-	-	5-10	-

نصائح لتقليل الدخان

- ينتج الدخان عن الحرارة الشديدة المتصاعدة من الشواء أثناء عملية الطهي ولا يجب أن يسبب لك القلق. لكن إذا لاحظت وجود دخان زائد عن المعتاد، فاتبع النصائح التالية لتقليل الدخان المتصاعد من الفرن.
- يجب تنظيف سلك الشواية جيدًا باستمرار في درجة حرارة الغرفة عند بدء الطهي.
 - قم دائمًا بتشغيل نظام تهوية الموقد السطحي أو فتحات التهوية المنزلية أثناء الشوي للمساعدة في طرد الدخان من الغرفة.
 - حافظ على نظافة الجزء الداخلي من الفرن قدر الإمكان. قد يتسبب تراكم شحوم الأطعمة السابقة إلى حدوث حروق بالفرن أو اشتعال النار به.
 - تجنب الأطعمة الدهنية والتي تحتوي على طبقات من سكر التزيين. لأن هذا سيزيد من كمية الدخان المتصاعد. إذا أردت إضافة طبقة سكر للتزيين، فيمكنك إضافتها في نهاية عملية الطهي.
 - وكقاعدة، أن الدخان الناتج عن اللحوم والأسماك الدهنية أكثر من اللحوم والأسماك منخفضة الدهون.
 - التزم بإعدادات الشواء الموصى بها وإرشادات الطهي في الجدول في الصفحة التالية قدر الإمكان.

الصيانة

فرشاة

الجهة الداخلية

⚠ تحذير

- لا تقم مطلقاً بمسح سطح من البورسلين دافئاً أو ساخناً بإسفنجية رطبة؛ فقد يُسبب هذا حدوث شقوق أو كسور (شقوق صغيرة تشبه الشعر).

⚠ تنبيه

- لا تستخدم منظفات الفرن، أو منظفات البخار، أو المنظفات الكيماوية الحادة، أو المادة المبيضة، أو الخل، أو أي إسفنجية تنظيف ذات ملمس صلب أو إسفنجيات كاشطة أو منظفات كاشطة لتنظيف الفرن، حيث قد يُسبب هذا تلفاً دائماً لسطح الفرن.
- لا تنظف الجوان.
- لا تنظف الجزء الداخلي من الفرن مع تشغيل ضوء الفرن.
- لمنع التعرض للحروق، انتظر حتى يبرد الفرن قبل لمس أي من أجزائه.

لا تستخدم منظفات الأفران لتنظيف تجويف الفرن.

- يمكن استخدام الملعقة البلاستيكية كمكشطة لإزالة أي قطع أو مخلفات قبل وبعد تنظيف الفرن.
- قد يساعد استخدام الجانب الخشن من إسفنجية التنظيف غير المسببة للخدش في إزالة البقع المحترقة أفضل من الإسفنج أو المنشفة الناعمة.
- يمكن أيضاً أن تساعد بعض إسفنجيات التنظيف غير المسببة للخدش، مثل تلك المصنوعة من فوم الميلامين والمتوفرة في المتاجر المحلية، في القيام بعملية تنظيف جيدة.
- يجب تنظيف الأطعمة المسكوبة عندما يبرد الفرن في الحال فوراً بعد انتهاء الطهي. ترك الأطعمة المسكوبة أو المتناثرة قد يتسبب في كشط أو تغيير لون السطح.
- عند درجات الحرارة العالية، تتفاعل الأطعمة مع الخزف ويمكن أن ينتج عن ذلك بقعة باهتة دائمة. عند تنظيف بقعة، استخدم فقط المنظفات أو أجهزة التنظيف غير الكاشطة.
- عند تنظيف بقعة، استخدم فقط المنظفات أو أجهزة التنظيف غير الكاشطة.

الجهة الخارجية

الزوائد المطلية والمزخرفة

لتنظيف المعتاد، استخدم قطعة قماش مع الماء والصابون. ولتنظيف البقع الصعبة والشحوم المتراكمة، ضع منظف سائل مباشر على البقعة، واتركه من 30 إلى 60 دقيقة. بعد ذلك اشطفه بقطعة قماش مبللة وجففه. لا تستخدم المنظفات الكاشطة.

أسطح من الفولاذ المقاوم للصدأ

⚠ تحذير

- لا تستخدم ألياف التنظيف السلكية، لتجنب الخدوش.

ملاحظة

- لتنظيف سطح من الفولاذ المقاوم للصدأ، استخدم الماء الدافئ والرجوة، أو منظف الفولاذ المقاوم للصدأ، أو الملمع.
- امسح دائماً باتجاه نهاية السطح المعدني.
- يمكن شراء منظف أو ملمع الأجهزة المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ عبر الإنترنت أو من معظم تجار التجزئة للأجهزة أو السلع المنزلية.

- ضع كمية صغيرة من منظف أو ملمع الأجهزة المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ على قطعة قماش مبللة أو منشفة ورقية.
- نظف مساحة صغيرة من الجهاز، وافركها بحبيبات الفولاذ المقاوم للصدأ إن أمكن.
- جفف ولمع بمنشفة ورقية، نظيفة وجافة أو قطعة قماش ناعمة.
- كرر حسب الضرورة.

باب الفرن

⚠ تنبيه

- لا تستخدم منظفات كاشطة أو مواد تنظيف جافة كاشطة على باب الفرن من الخارج. حيث يمكن القيام بذلك أن يسبب ضرر.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة القاسية أو الكاشطات المعدنية الحادة لتنظيف زجاج باب الفرن، لأنها يمكن أن تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تحطيم الزجاج.
- لا تستخدم منظفات الفرن، أو مساحيق التنظيف، أو مواد التنظيف الكاشطة القاسية على الجزء الخارجي من باب الفرن.
- استخدم الماء والصابون لتنظيف باب الفرن تماماً، ثم اشطفه جيداً. لا تعمّر باب الفرن بالماء.
- يمكنك استخدام منظف زجاج على الزجاج الخارجي لباب الفرن. لا ترش الماء أو منظف الزجاج على فتحات التهوية في الباب.

حاجز التنظيف الذاتي

حاجز التنظيف الذاتي مزود بمعالجة خاصة من طلاء المينا على سطحه، والتي يمكن أن تمتص الزيت والدهون، وتتخلص منها في الهواء لاحقاً، وتجعل التجفيف نظيفاً من دون رائحة غريبة أثناء الطهي.

ملاحظة

- عند إزالة الرف السلكي، سيُزال حاجز التنظيف الذاتي أيضاً.

الملحقات

- نظّف الشبكة السلكية، وصينية الخبز وغيرها من الملحقات بقطعة قماش ناعمة مع الماء الدافئ والصابون.

غطاء المصباح

قم بفك غطاء المصباح قبل تنظيفه.

- ارجع إلى "تغيير مصباح الفرن" لفك غطاء المصباح.
- نظّف غطاء المصباح بقطعة قماش ناعمة وماء ساخن وصابون.

الصيانة الدورية

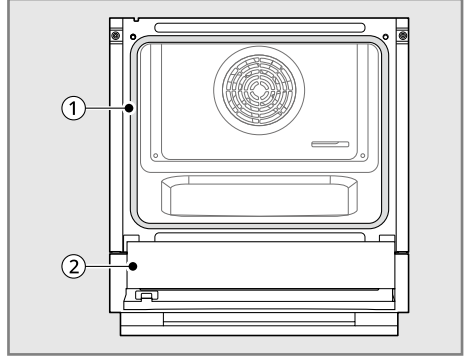
تغيير مصباح الفرن

ضوء الفرن عبارة من مصباح هالوجين قياسي بقوة 15 وات.

تحذير

- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- اقلل صمام الغاز قبل استبدال المصباح لمنع حدوث تسرب غاز.
- تأكد من أن الفرن والمصباح باردان.
- أفضل الطاقة الكهربائية عن الجهاز في المصهر الرئيسي أو لوحة قاطع الدارة. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى إصابة شخصية خطيرة، أو الوفاة أو الصدمة الكهربائية.
- ارتد القفازات أثناء تغيير مصباح الفرن. يمكن أن تسبب شظايا الزجاج من المصابيح المكسورة خطر حدوث إصابة.
- إذا استخدمت القوة، فقد يتشقق الزجاج أو الفرن أو يتلف.
- لتغيير مقبس الضوء، يُرجى التواصل مع فني الخدمة.

- يجب توخّي الحذر لعدم فرك أو إتلاف أو إزالة هذا الجوان.



①	لا تفرك أو تُثَلّف أو تُزَلّ جوان باب الفرن.
②	نظّف باب الفرن يدوياً

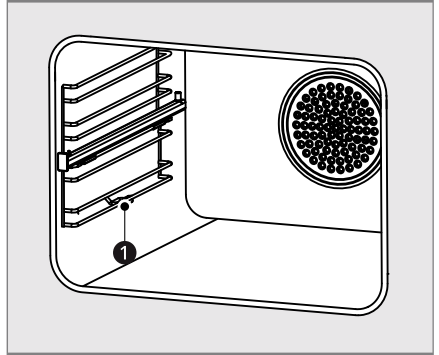
أرفف الفرن

قم بإزالة أرفف الفرن قبل تنظيفها.

- 1) نظّف الأرفف بمنظف خفيف كاشط.
- قد يؤدي الطعام المسكوب داخل المسارات إلى أن تصبح الأرفف عالقة.
- 2) قم بالشطف بماء نظيف، ثم جففها.

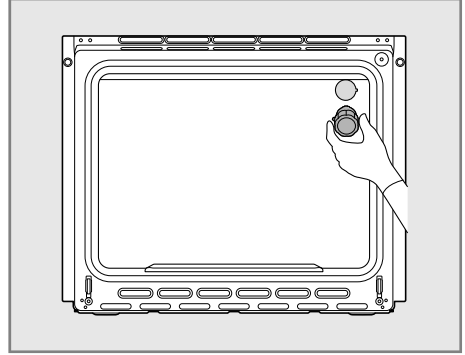
إزالة رف القضيب

- 1) اضغط على المشابك ①.

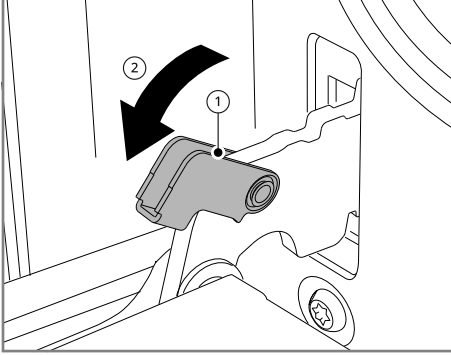


- 1) أفضل قابس الفرن أو أفضل الطاقة وأغلق صمام الغاز.
- 2) أزل الجانب السفلي من الرف السلكي أولاً، ثم الجانب العلوي.
- 3) لترتيب الرفوف السلكية، اتبع خطوات إزالة الرف السلكي ولكن بالترتيب العكسي.
- 4) اسحب المصباح للخارج.
- 4) استبدل المصباح وأعد تجميع الغطاء الزجاجي عن طريق إرجاعه إلى مكانه.

- (5) قم بتوصيل الفرن أو إعادة توصيل الطاقة. قم بتشغيل قاطع الدائرة الكهربائية لمعرفة ما إذا كان المصباح مضاء أم لا.



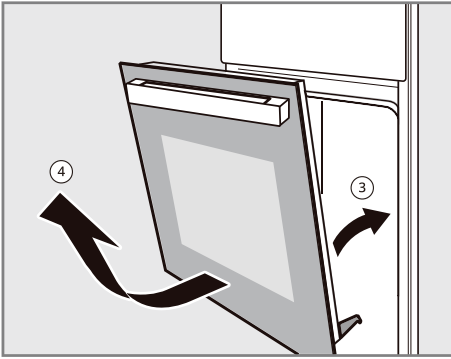
- 2 ارفع قفل المفصلة ① واقبله باتجاه ذراع المفصلة ② تمامًا.



- 3 أمسك جانبي الباب بقوة من الأعلى.

إزالة باب الفرن

- 4 أغلق الباب جزئيًا حتى يصل إلى الموضع ③. ارفع الباب واسحبه ببطء إلى خارج الفرن في الاتجاه ④.



⚠ تنبيه

- الباب ثقيل جدًا. كن حذرًا عند إزالة الباب، ورفعه واستبداله.
- لا ترفع الباب من مقبضه. المقبض غير مصمم لتحمل وزن الباب عند إزالته من الفرن.
- تجنب اصطدام الزجاج بالأواني الصغيرة أو الأوعية أو أي شيء آخر.
- قد يؤدي خدش الزجاج أو الاصطدام به أو اهتزاز أو الضغط عليه إلى إضعاف هيكله، مما يؤدي إلى زيادة خطر الكسر في وقت لاحق.
- لا تغلق باب الفرن حتى تصبح جميع رفوف الفرن في مكانها بالكامل.

إزالة باب الفرن

- 1 افتح الباب بالكامل.

- 5 ضع الباب على سطح مستو. توخ الحذر حتى لا تخدش زجاج الباب أو تضع أي وزن على مقبض الباب.

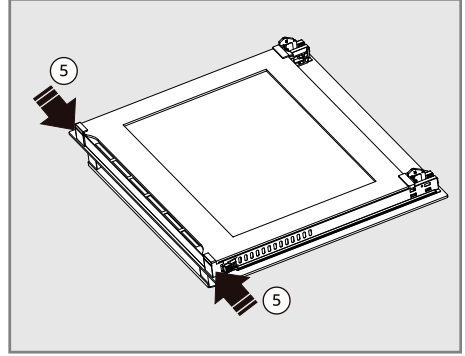
⚠ تنبيه

- لا تقم بإزالة غطاء الباب دون إزالة باب الجهاز مسبقاً. لا يغطي الضمان التلف الناتج عن التشغيل غير الصحيح.
- حافظ على يديك بعيداً عن المفصلات عند إزالة غطاء الباب والزجاج الداخلي و/أو إغلاق الباب.

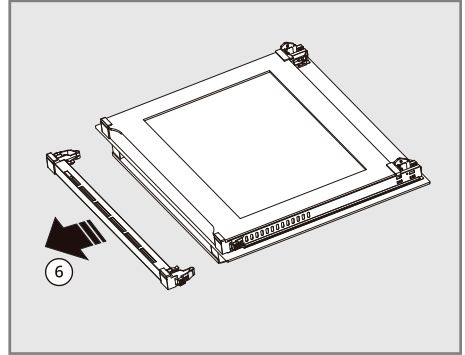
ملاحظة

- بمجرد إزالة غطاء الباب، يمكن تحريك الزجاج الداخلي بسهولة ويمكن أن ينجم عن ذلك حدوث تلف و/أو إصابة.
- قم بإزالة غطاء الباب والزجاج الداخلي لتقليل الوزن الكلي لباب الجهاز.
- عند الانتهاء من التنظيف، اعكس الخطوات المذكورة أعلاه لإعادة الباب إلى وضعه الأصلي.
- في أثناء التجميع، يجب أن يكون الجانب الذي يحتوي على الخطوط البيضاء في الزجاج الداخلي مواجهاً لاتجاه الزجاج الخارجي.

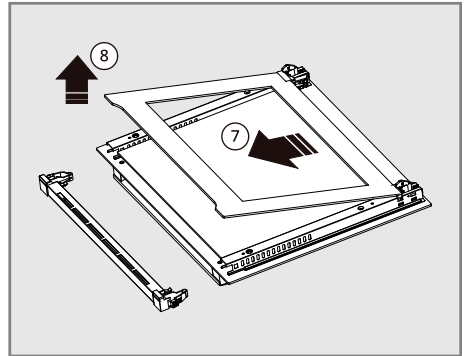
6 اضغط على مزاليج غطاء الباب ⑤ على الجانبين الأيسر والأيمن.



7 ارفع غطاء الباب بسحبه إلى الموضع ⑥.



8 ارفع الزجاج بحذر إلى الموضع ⑦. اسحب الزجاج إلى الموضع ⑧.



استكشاف الأعطال وإصلاحها

الأسئلة الشائعة المتكررة

الأسئلة المتكررة الشائعة

- س: هل من الطبيعي سماع أصوات طقطقة تأتي من ظهر الفرن عند استخدامه؟
- ج: صمم جهازك الجديد للحفاظ على تحكم أوثق في درجة حرارة الفرن. قد تسمع تكرار طقطقة تحدثها عناصر التسخين في الفرن عند التشغيل والإطفاء في الفرن الجديد. وهذا أمر طبيعي.
- س: هل يمكنني استخدام رقائق الألومنيوم لالتقاط المرق المتساقط في تجويف الفرن؟
- ج: لا تستخدم أبدًا رقائق الألومنيوم لتبطين أسفل أو جانبي الفرن. سوف تنصهر رقائق الألومنيوم وتلتصق بالسطح السفلي للفرن ولن يمكن إزالتها. استخدم بدلًا من ذلك صينية خبز مبطنة برقائق الألومنيوم وتضع على الرف السفلي للفرن لالتقاط أي مرق متساقط. لا تضع أي رف أو صينية أو مقلاة على قاعدة الفرن أبدًا. (إذا انصهرت رقائق الألومنيوم بالفعل بأسفل الفرن، لن يؤثر ذلك على أداء الفرن.)
- س: هل يمكنني استخدام رقائق الألومنيوم على الأرفف؟
- ج: لا يجب تغطية الأرفف برقائق الألومنيوم. تعيق تغطية الأرفف بالكامل برقائق الألومنيوم تدفق الهواء، ما ينتج عنه نتائج طهي غير مكتملة. استخدم صينية خبز مبطنة برقائق الألومنيوم أسفل فطائر الفاكهة أو أي طعام حمضي أو يحتوي على السكر لمنع الانسكابات من تشويه الشكل النهائي للفرن.

⚠ تنبيه

- يمكن أن تستخدم رقائق الألومنيوم في لف الطعام داخل الفرن، ولكن لا تجعل رقائق الألومنيوم تلامس عناصر التسخين/الشواء المكشوفة داخل الفرن. قد تنصهر أو تشتعل رقائق الألومنيوم ما قد يسبب تصاعد دخان، أو نشوب حريق، أو حدوث إصابة.

- س: ماذا أفعل إذا أصبحت الأرفف لزجة ويصعب تحريكها للداخل أو الخارج؟
- ج: قد تصبح الأرفف صعبة التحريك للداخل أو الخارج مع الوقت. ضع كمية صغيرة من زيت الزيتون على جوانب الأرفف، سيؤدي هذا إلى تخفيف الاحتكاك لسهولة الانزلاق.
- س: هل يجب علي الشواء بينما يكون الباب مفتوحًا أم مغلقًا؟
- ج: لم يُصمم الفرن للشواء والباب مفتوح. إذا قمت بالشواء في أثناء فتح الباب، فقد تتضرر مقابض الفرن.

قبل الاتصال بمركز الخدمة

الطهي

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الفرن لا يعمل	لم يتم إدخال قابس الجهاز بالكامل في مأخذ التيار الكهربائي.
	• تأكد من توصيل القابس الكهربائي بمأخذ تيار مؤرض بشكل صحيح.
	ربما انفجر منصهر المنزل أو تعطل قاطع التيار.
	• استبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع التيار.

الأعراض	السبب المحتمل والحل
الفرن لا يعمل	ضبط عناصر تحكم الفرن بشكل غير صحيح. • انظر قسم "تشغيل الفرن" في فصل التشغيل.
	الفرن ساخن للغاية. • اترك الفرن ليبرد حتى مستوى أقل من درجة حرارة الإغلاق.
يتم خروج البخار من خلال فتحة الفرن.	ينتج عن طهي الأطعمة ذات الرطوبة العالية بخارًا. • هذا أمر طبيعي.
الجهاز لا يعمل.	لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح. • تأكد من توصيل السلك بشكل صحيح بالمخرج. تحقق من قواطع الدائرة.
	توصيل الأسلاك ليس كامل. • اتصل بالكهربائي للحصول على المساعدة.
	انقطاع الكهرباء. • تحقق من مصابيح المنزل للتأكد من انقطاع الكهرباء. اتصل بشركة الكهرباء المحلية للحصول على الخدمة.
	لم يتم ضبط عملية التحكم بشكل صحيح. • اتبع الإرشادات الموضحة أسفل إعدادات عناصر التحكم في الفرن.
يصدر الفرن دخانًا بشكل مفرط أثناء الشوي.	الحم قريب جدًا من العنصر. • قم بتغيير وضع الرف لتوفير مسافة مناسبة بين اللحم والعنصر. قم بتسخين عنصر الشواية مسبقًا للحرق.
	لم يتم تحضير اللحم بشكل صحيح. • قم بإزالة الدهون الزائدة من اللحم، وقطع الحواف الدهنية المتبقية لمنع انثناء اللحم وتجده.
	تراكمت الشحوم على أسطح الفرن. الشحوم القديمة أو بقع الطعام تسبب انبعاث دخان بشكل كثيف. • يلزم التنظيف بشكل منتظم عند الشوي بشكل متكرر.
	ضبط عناصر تحكم الفرن بشكل غير صحيح. • انظر قسم "تشغيل الفرن" في فصل التشغيل.
	موضع الرف غير صحيح أو الرف غير مستوي. • انظر قسم "تشغيل الفرن" في فصل التشغيل.
	يتم استخدام أدوات طهي أو أدوات طهي غير صحيحة ذات حجم غير مناسب. • انظر قسم "تشغيل الفرن" في فصل التشغيل.
تتجمع الرطوبة على نافذة الفرن أو يخرج البخار من فتحة الفرن	يحدث هذا عند طهي الأطعمة عالية الرطوبة. • هذا أمر طبيعي.
	تستخدم الرطوبة العالية في تنظيف النافذة. • لا تستخدم الرطوبة العالية عند تنظيف النافذة.
	هناك حاجة إلى مخرج للهواء الدافئ للحفاظ على درجات حرارة الفرن وتبريده. يتم إيقاف تشغيله تلقائيًا عندما تصل الحرارة إلى درجة حرارة آمنة. • هذا أمر طبيعي.
يخرج الهواء الدافئ إلى المطبخ بعد إطفاء الفرن.	

الأعراض	السبب المحتمل والحل
عدم الاشتعال	عدم حدوث شرارة • افحص مصدر التيار الكهربائي.
اشتعال ضعيف	إمداد الغاز غير مفتوح بالكامل. • افتح إمداد الغاز بالكامل.
	السخانات رطبة. • جفف السخانات بعناية.
رائحة غاز	تسرّب غاز • توقف عن استخدام المنتج وأغلق الصمام الأوسط. افتح النافذة للتهوية. تواصل مع مركز الخدمة باستخدام هاتف من خارج المكان.

الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
ضوء الفرن لا يعمل.	لا بد من استبدال المصباح أو أن المصباح مفكوك. • استبدال أو إحكام ربط المصباح. انظر قسم " تغيير مصباح الفرن" في دليل المستخدم هذا.
تظل مروحة التبريد قيد العمل بعد إيقاف تشغيل الفرن.	يتم إيقاف تشغيل المروحة تلقائيًا عندما تبرد المكونات الإلكترونية بدرجة كافية. • هذا أمر طبيعي.
محرك مروحة التبريد لا يعمل أو لا يوجد أي عادم تجاه الجهة الأمامية من الجهاز.	الأسلاك موصلة بشكل غير صحيح أو محرك المروحة به خلل. • قم بإيقاف تشغيل الجهاز. • اطلب الخدمة.
السيخ الدوّار لا يدور	السيخ الدوّار غير مثبت بشكل صحيح في فتحة السيخ الدوّار. • راجع قسم "استخدام السيخ الدوّار".
	محرك الدوران لا يعمل بالشكل الصحيح. • اطلب الخدمة.

الضوضاء

الأعراض	السبب المحتمل والحل
صوت «طقطقة» أو «فرقة»	هذا هو صوت التسخين والتبريد المعدني أثناء وظيفتي الطهي. • هذا أمر طبيعي.
ضوضاء المروحة	قد يتم تشغيل وإيقاف تشغيل المروحة تلقائيًا. • هذا أمر طبيعي.

خدمة العملاء

خدمة ما بعد البيع لدينا متاحة لك إذا كان جهازك بحاجة إلى الإصلاح. سنجد دائماً الحل المناسب. يرجى الاتصال بالوكيل الذي يوجد عنده هذا الجهاز. عند الاتصال بنا، يرجى إعطاء رقم الطراز والرقم التسلسلي (S/N) حتى تتمكن من تزويدك بالمشورة الصحيحة. يمكن العثور على لوحة التصنيف التي تحمل هذه الأرقام عند فتح باب الجهاز.

معدل الفولتية	220-240 فولت
التردد المقتر	50/60 هرتز
الطاقة الكهربائية	WSG3D6011S: 51 وات WSG5D9611G: 58 وات
الشركة المصنعة	LG Electronics Inc. Seongsanpaechong-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, 170 Gyeonsangnam-do, 51533, Republic of Korea (جمهورية كوريا)
بلد المنشأ	تركيا

بطاقة الصيانة

لتوفير الوقت، دُون طراز جهازك ورقم هاتف خدمة ما بعد البيع في المساحة أدناه، إذا لزم الأمر.

رقم الطراز	تاريخ الشراء	
رقم المسلسل	متجر الشراء	

خدمة ما بعد البيع (مصر فقط)

- العمر الافتراضي : ٦ سنوات
- تلتزم شركة LG بتوفير جميع قطع الغيار الخاصة بهذه الأجهزة خلال فترة العمر الافتراضي.

